

A

Lue suomenkieliset lauseet ranskaksi. Parisi tarkistaa.

- 1 Hei Gabriel, mitä kuuluu? Manuel kertoi, että olet viettänyt vuoden Suomessa.
- 2 Salut Aline, ça va ! Ça fait un mois que suis rentré.
- 3 Suomi vaikuttaa todella kiinnostavalta maalta.
- 4 C'est pourquoi je l'ai choisie. La Finlande était la destination la plus attirante.
- 5 Oliko suomalainen lukiosi samanlainen kuin meidän (lukio)?
- 6 Non, il était beaucoup plus petit. Il y avait une centaine d'élèves seulement.
- 7 Entä oppiaineet, oliko sinulla paljon valinnanvaraa?
- 8 Oui, on m'a d'abord demandé ce que je voulais étudier.
- 9 Ihanko totta? Sait siis laatia lukujärjestyksesi itse?
- 10 Oui, j'ai choisi plusieurs langues et la philosophie, mais j'ai été un peu déçu par les cours de philosophie.
- 11 Miksihän meillä ei ole yhtä paljon valinnanvaraa Ranskassa?
- 12 Mais bon, en Finlande, il y avait autant de devoirs.

B

Lue suomenkieliset lauseet ranskaksi. Parisi tarkistaa.

- 1 Salut Gabriel, ça va ? Manuel m'a dit que tu as passé un an en Finlande.
- 2 Hei Aline, hyvää kuuluu! Siitä on jo kuukausi kun palasin.
- 3 La Finlande semble un pays très intéressant.
- 4 Siksi valitsin sen. Suomi oli houkuttelevin kohde.
- 5 Est-ce que ton lycée finlandais était similaire au nôtre / à notre lycée ?
- 6 Ei, se oli paljon pienempi. Siellä oli vain satakunta oppilasta.
- 7 Et les matières (scolaires), est-ce que tu avais beaucoup de choix ?
- 8 Kyllä, minulta kysyttiin ensin, mitä haluan opiskella.
- 9 C'est vrai ? Donc, tu pouvais composer ton emploi du temps toi-même ?
- 10 Kyllä, valitsin useita kieliä ja filosofian, mutta petyin hieman filosofian kurssiini.
- 11 Je me demande pourquoi nous n'avons pas autant de choix en France.
- 12 No, Suomessa oli yhtä paljon kotitehtäviä.